



# REVISTA SITUASAUN – NOVEMBRU 2016

## ASUNTU NE'EBÉ PRESIZA TAU ATENSAUN

- ▶ Eleisaun Xefe Suku iha Segunda Ronda Hamosu Insidente Violénsia 24;
- ▶ Insidente Liga ba Eis-Grupu Arte Marsial (GAM) Nafatin Rejista ho Númeru Aas iha Fulan Novembru iha Dili inklui Asaltu Uza Rama Ambon;
- ▶ Atuasaun Membru PNTL Hamosu Insidente 6 no Membru F-FDTL Insidente 2 iha Fulan Novembru.

### ELEISAUN SUKU IHA SEGUNDA RONDA HAMOSU INSIDENTE VIOLÉNSIA 24

Belun ho nia Sistema Atensaun no Responde Sedu (AtReS) iha Novembru 2016 rekolla dadus insidente violénsia hamutuk 122, no iha insidente violénsia eleitoral 24 mak liga ba eleisaun suku segunda ronda. Husi insidente hirak ne'e, insidente 7 akontese iha Munisipiu Dili, 5 iha Covalima, 4 iha Likisá, 2 iha Ermera, no iha Aileu, Baukau, Bobonaru, Lautein, Vikeké no Rejiaun Autonomia Espesial Oekusi ida-idak insidente 1. Karakteristika husi insidente mak hanesan deskreve tuir mai:

- Insidente ho karakteristiku "Asaltu fiziku" rejista insidente 14 mak akontese, hanesan grupu ho grupu baku malu, tuda fatuk ba sentru votasaun, tuda comunidade nia uma inklui taa malu ho katana hodi halo kanek grave ne'ebé akontese insidente 2 iha Dili, asaltu no tuda kamioneta to'o vidru rahun hotu, no iha Vikeké akontese insidente 1;
- Insidente ho karakteristiku "Violénsia verbal ka uza liafuan" rejista insidente 10 mak akontese hanesan insulta malu, tolok malu no hatun malu ho liafuan ka verbal de'it. Husi insidente violénsia 24 liga ba eleisaun suku segunda ronda, rejista insidente 9 mak akontese ho razaun provokasaun antes no durante eleisaun, insidente 5 akontese tanba deskonfia mosu irregularidade, no insidente 10 akontese tanba la simu rezultadu eleisaun.

### INSIDENTE LIGA BA EIS-GRUPUARTE MARSIAL (GAM) NAFATIN REJISTA HO NÚMERU AAS IHA FULAN NOVEMBRU IHA DILI, INKLUI ASALTU UZA RAMA AMBON

Sistema AtReS iha Novembru 2016 mós rekolla insidente violénsia hamutuk 14 liga ba Grupu Arte Marsial sira ne'ebé Governu bandu tiha ona no arte ritual balun. Maske númeru ne'e tun kompara ho fulan Outubru ne'ebé akontese insidente 20, maibé númeru ne'e

Totál Insidente Violénsia iha Novembru 2016	
Munisipiu	Insidente
Aileu	3
Ainaru	7
Baukau	11
Bobonaru	11
Covalima	7
Dili	42
Ermera	7
Lautein	6
Likisá	9
Manatutu	5
Manufahi	7
Oekusi	3
Vikeké	4
<b>Totál</b>	<b>122</b>

konsidera aas nafatin bainhira kompara ho númeru average (*rata-rata*) durante fulan 12 ikus (Novembru 2015 to'o Outubru 2016) ne'ebé rejista insidente 7.5 kada fulan.

Husi insidente 14 ne'ebé envolve eis-GAM, iha insidente 10 mak akontese iha Dili, 3 akontese iha Baukau no 1 akontese iha Likisá. Iha Dili insidente violénsia 10 ne'e akontese:

- Iha Suku Lahane Oriental akontese insidente 3, ne'ebé rezulta uma 7 hetan estragu tanba tuda ho fatuk, no joven ida hetan taa ho katana iha nia liman. Iha insidente hirak ne'e comunidade sira mós deskonfia pesoal PNTL balun involve iha laran;
- Iha Suku Fatuhada akontese insidente 1, ne'ebé membru GAM ida tama sala iha área GAM seluk nian, entaun sira hafuhu no hapara membru GAM ne'e nia motor hodi baku no estraga hotu nia motor;
- Iha Bebonuk, Metin III, akontese insidente 3, ne'ebé rezulta joven mane ida mate keda iha fatin tanba hana ho rama ambon, joven ida hetan sona ho tudik iha liman, inklui uma no karreta balun hetan estragu tanba tuda ho fatuk bainhira membru GAM sira asalta malu no tuda malu;
- Iha Hera akontese insidente 3, ne'ebé rezulta ema na'in 3 hetan kanek todan, uma 5 hetan sunu no estraga motorizada 3.

Enkuantu iha Baukau, akontese insidente 3 iha Suku Wailili ne'ebé rezulta uma 2 hetan estragu no iha Likisá, akontese insidente 1 iha Suku Tibar, Postu Administrativu Bazartete ne'ebé rezulta ema ida kanek tanba hetan taa.

Insidente sériu seluk akontese iha Dili mak asalta uza rama ambon ne'ebé rejista insidente 4 no insidente ne'e akontese iha Suku Comoro, Postu Administrativu Dom Aleixo hanesan:

- Iha Metin III, Bebonuk, membru GAM asaltu malu rezulta joven 1 mate iha fatin tanba hana uza rama ambon no kona nia fuan;
- Iha Aldeia Aimutin, Igreja Aimutin nia sorin, ema deskoñesidu ho motor mio beat mutin hana joven ida ne'ebé la'o hela iha estrada no rezulta hetan kanek grave iha ain loos;
- Iha São Jose, Aimetin Laran, ema deskoñesidu ho motor mio beat mean hana joven ida tuur iha estrada ninin no kauza kanek grave tanba hana boru iha nia ain;
- Iha Fomentu II, ema deskoñesidu hana joven ida ne'ebé fila husi servisu fatin iha tempu kalan no rezulta kanek todan iha kabun.

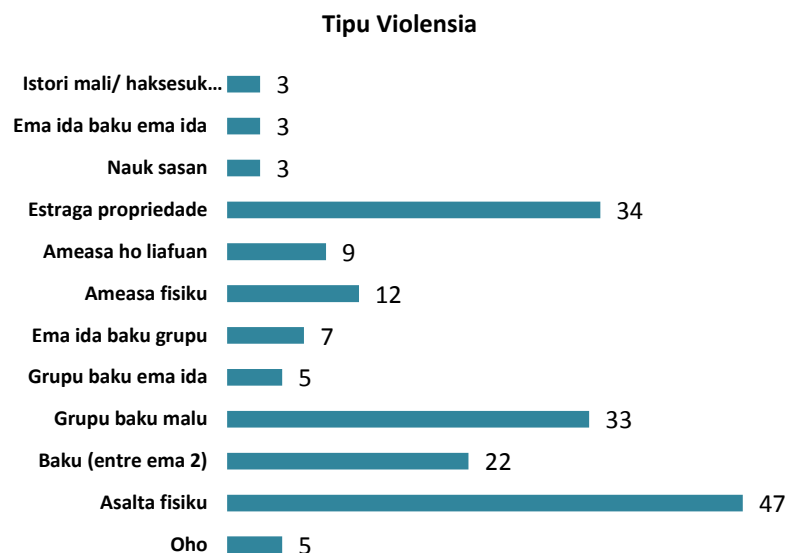
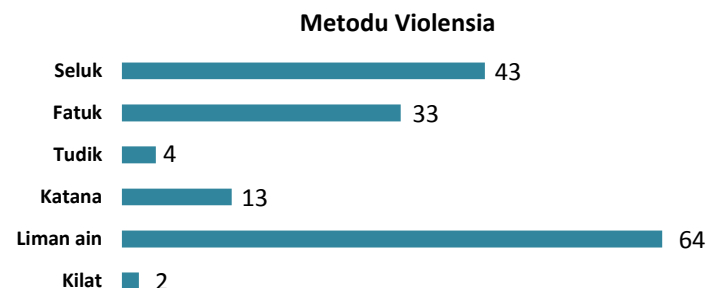
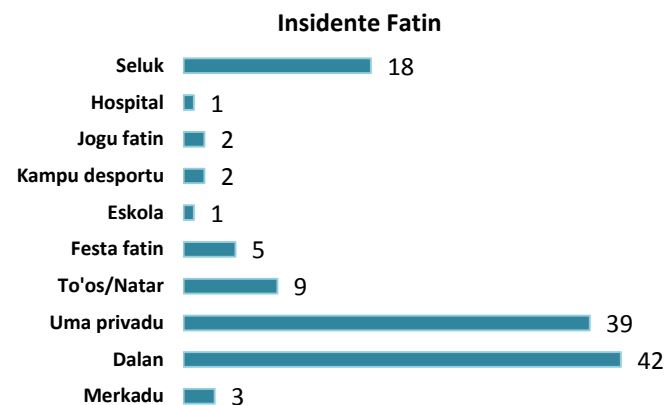
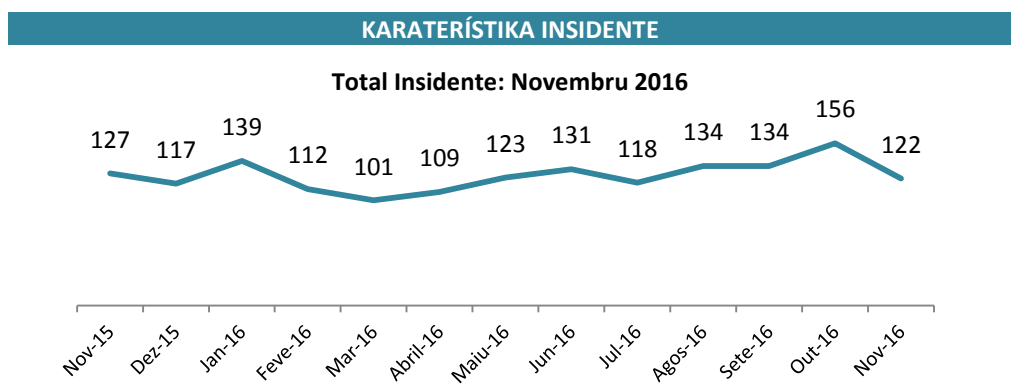
### ATUASAUN MEMBRU PNTL HAMOSU INSIDENTE 6 NO MEMBRU F-FDTL INSIDENTE 2 IHA FULAN NOVEMBRU

Tuir dadus monitorizasaun Sistema AtReS, iha fulan Novembru husi insidente violénsia 122 ne'ebé akontese, parte PNTL consege halo intervensaun ka atuasaun ba insidente hamutuk 89. Maske nune'e, durante intervensaun ka atuasaun ne'e parte PNTL mós envolve iha

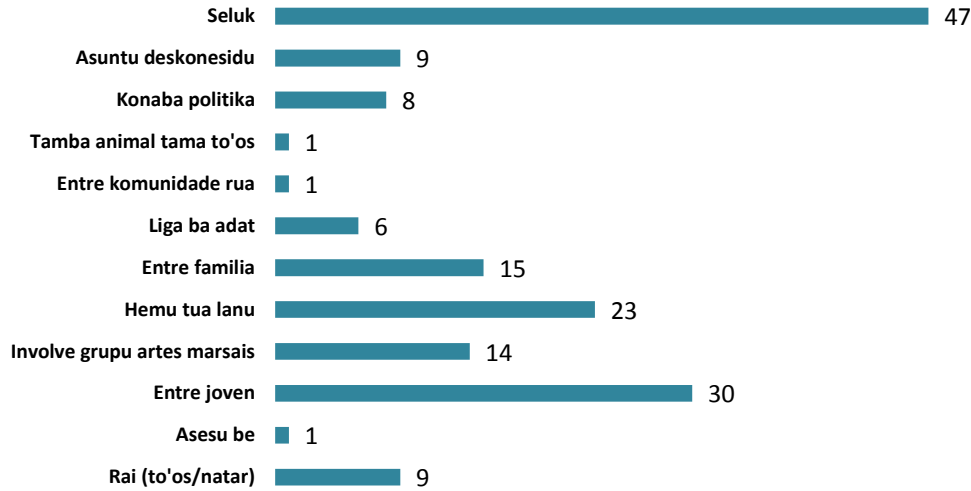
insidente violénsia 6. Dadus mós hatudu katak, Membru F-FDTL envolve iha insidente violénsia 2. Ho nune'e númeru insidente violénsia ne'ebé evolve membru PNTL no F-FDTL hamutuk 8 iha Novembru no númeru ne'e konsidera aas kompara ho average (*rata-rata*) durante fulan 12 ikus (Novembru 2015 – Outubru 2016) ho totál insidente 6.7 kada fulan.

Insidente 6 ne'ebé liga ho atuasaun membru PNTL mak hanesan; Insidente 2 akontese iha Bobonaru – Insidente 1 akontese iha Aldeia Raimaten, Suku Odomau, Postu Administrativu Maliana ne'ebé pesoál PNTL tiru arbiru ba leten no akuza ema hanesan membru besi merah-putih (eis grupu autonomista) ne'ebé subar iha Ospítal laran hodi halo ta'uk pasiente sira no insidente 1 seluk akontese iha Suku Lahomea, Postu Administrativu Maliana, ne'ebé membru PNTL halo patrollamentu no hetan joven ida iha karreta laran ne'ebé deskonfia autór ba konfliktu, nune'e sira rasta sai joven ne'e husi karreta hodi baku to'o kanek todan; Insidente 1 akontese iha Likisá, iha Aldeia Irlelo, Suku Guico, Postu Administrativu Maubara, ne'ebé pesoál PNTL mobiliza comunidade halo protesta ba Xefe Suku eleitu; Insidente 1 akontese iha Aileu, iha Aldeia Maotoba, Suku Fahisoj, Postu Administrativu Remixio, ne'ebé membru PNTL baku joven ida tanba ho kondisaun lanu tolok membru PNTL iha sentru votasaun; Insidente 1 akontese iha Dili, iha Aldeia Becae, Suku Lahane Oriental, Postu Administrativu Nain Feto ne'ebé joven sira asaltu malu no rezulta uma 7 hetan estragu. Parte PNTL ba halo duni atuasaun maibé comunidade la kontente tanba pesoál PNTL balun involve iha insidente ne'e; Insidente 1 akontese iha Covalima, iha Aldeia Tabakolot, Suku Debos, Postu Administrativu Suai, ne'ebé membru PNTL na'in rua baku joven ida to'o dezmaia tanba sa'e motor la uza kapasete.

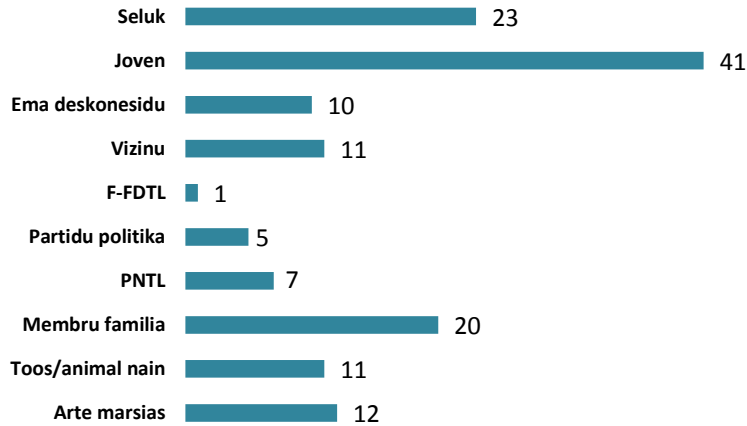
Enkuantu insidente 2 liga ba atuasaun membru F-FDTL akontese iha Aldeia Eclae, Suku Vila-Maumeta, Postu Administrativu Ataúro, ne'ebé joven ida ho kondisaun lanu ho motor xoke bidón ne'ebé uza hodi fó sinál halai neineik iha Postu F-FDTL nia oin, entaun pesoál F-FDTL ne'e baku, tuku no tebe joven refere. Tuir mai joven ne'e ba konta ba nia kolega sira, entaun membru F-FDTL sira ba rasta tan joven hirak ne'e hodi baku, tuku no tebe.



### Hun no Abut Konflitu



### See Mak Hahu / Halo Violensia?



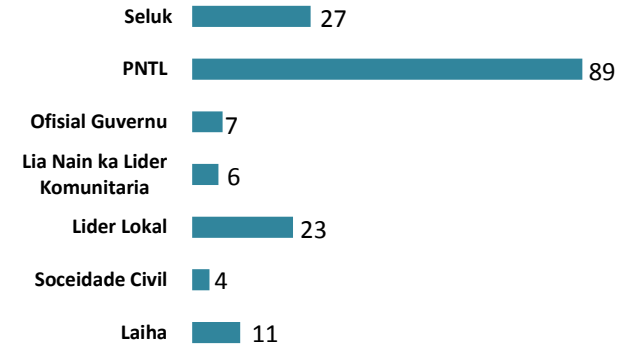
### Ema Ne'ebe Hahu Violensia Nia Jeneru saida?



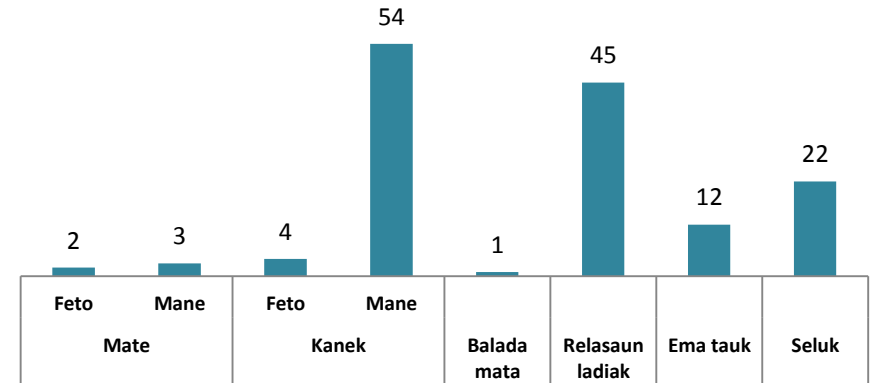
### Vitima Nia Jeneru



### See Mak Responde?



### Impaktu



## ATIVIDADE PREVENSAUN NO RESPONDE BA KONFLITU

### Atividade Ne'ebé Hala'ó Husi Ekipa Sistema Atensaun no Responde Sedu (AtReS)

- ▶ Loron 25 Novembru 2016, Diretór NGO Belun, Luis da Costa Ximenes ho Prezidente Komisaun Nasionál Eleisaun, Señor Dr. Alcino de Araújo Baris asina Memorandu de Entendimentu (MoU) ba parte rua konkorda servisu hamutuk atu halo observasaun no monitorizasaun ne'ebé hahú ho prosesu eleitorál iha eleisaun Suku 2016 ne'ebé liu ona no Eleisaun Jerál ba Prezidensiál no eleisaun Parlamentár 2017 to'ó forma VII Governu Konstitusionál;



- ▶ Loron 17 Novembru 2016 iha Dili, Belun asina Memorandu Entendimentu ho Komisaun ba Komisaun Reforma Lejizlativa no Setór Justisa. Objetivu parseria atu fasilita servisu iha area peskiza ho foku ba Sistema Justisa Tradisionál.



### Atividade Ne'ebé Hala'ó Husi Ekipa Programa Apoiu Polisiamentu Komunitária (PAPK)

- ▶ ONG Belun liu husi Programa Apoiu Polisiamentu Komunitária (PAPK) iha fulan Novembru 2016 fasilita enkontru KPK no enkontru regular KPK iha Covalima iha Suku sira hanesan: Maudemo, Debos no Ogues. Iha Munisipiu Dili iha Suku: Kampung Alor, Atauro Vila no Balibar. Iha Munisipiu Vikeké iha Suku: Nahareca no Vessoru. Iha Munisipiu Manufahi iha Suku: Fatucahi, Umaberloic, Taitudak, Liurai, Manumera, Letefoho, Betano no Holarua. Konteúdu importante iha enkontru ne'e mak hodi avalia situasaun seguransa no identifika issu prioridade;

### Atividade Ne'ebé Hala'ó Husi Ekipa Mediasaun no Rezolusaun ba Disputa Rai (MRDR)

- ▶ Ekipa mediator fasilita mediasaun ba disputante 2 liga ho problema rai privadu iha Suku Balibo Vila, Postu Administrativu Balibo, Munisipiu Bobonaru. Prosesu mediasaun la hetan solusaun tanba husi parte okupante decide hodi lakohi entrega rai ne'e ba rain na'in ho razaun katak nia harii ona uma iha fatin refere hahú husi 1984 to agora. Partisipa iha atividade mediasaun ne'e mak ekipa Diresaun Terra e Propriedade (DTP) husi Bobonaru.

## KONA-BA REVISTA NE'E

Revista situasaun ne'e relata kona-ba asuntu xave relaciona ho insidente violénsia no tendénsia konfliktu husi koleasaun dados monitorizasaun liuhosi Sistema Atensaun no Responde Sedu (AtReS), ne'ebé kobre iha Postu Administrativu 43, husi Postu Administrativu 65, Suku 208 iha Timor-Leste durante fulan Novembru 2016. Belun esforsu atu fahe informasaun ne'ebé up-to-date no serteza ho dados atuál. Hanoin katak, bele hetan mudansa situasaun ho lalais husi kontribuisaun dame ita hotu nian. Ami agradese no simu informasaun seluk ne'ebé bele klarifika ka update dados, liu hosi sistema AtReS.

**Marilia Oliveira da Costa**, Jestor Sistema AtReS: [bylah.belun@gmail.com](mailto:bylah.belun@gmail.com)

**Laurenius Lein**, Especialista Prevenaun Konfliktu & Política: [laurenius.belun@gmail.com](mailto:laurenius.belun@gmail.com)